

**DODATOK č.2 K ZMLUVE O DIELO  
 Č. 168/2022/08431**

uzatvorený podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

**čl. I.  
 Zmluvné strany**

Objednávateľ: **Mesto Trenčín**  
 Sídlo: Mierové nám. č.2, 911 64 Trenčín  
 Zastúpenie: Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta  
 IČO: 00 312 037  
 DIČ: 2021079995  
 Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s., korporatívna pobočka Trenčín  
 číslo účtu: SK61 7500 0000 0000 2558 1243  
 SWIFT/BIC: CEKOSKBX  
 Tel.: 032/6504311  
 Fax: 032/7431248  
 E-mail: [trencin@trencin.sk](mailto:trencin@trencin.sk)

Kontaktné osoby pre účely tejto zmluvy:

Plnenie predmetu zmluvy (stavebné práce): Ing. František Kňazek  
 tel.: tel: +421 911 087 093,  
 e- mail: [frantisek.knazek@trencin.sk](mailto:frantisek.knazek@trencin.sk)

Pre Ochranu drevín a pôdy: Ing. Hanincová - správca verejnej zelene  
 Tel: +421 902 925 003, mail: [anna.hanincova@trencin.sk](mailto:anna.hanincova@trencin.sk)  
 Peter Kadák – údržba verejnej zelene  
 Tel: +421 904 631 726, mail: [peter.kadak@trencin.sk](mailto:peter.kadak@trencin.sk)

(ďalej len: „Objednávateľ“ alebo „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: **COLAS Slovakia, a.s.**  
 Sídlo: Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava  
 Zastúpený: predstavenstvom  
 Ing. Martin Papala, predseda predstavenstva  
 Ing. Jaroslav Mikuš, člen predstavenstva  
 Ing. Kristína Brezanská, člen predstavenstva

Oprávnený na rokovanie  
 -vo veciach technických: Ing. Roman Vlachynský, vedúci strediska  
 -vo veciach zmluvných : Ing. Martin Papala, predseda predstavenstva  
 Bankové spojenie: Komerční banka, a.s. pobočka zahr. banky Bratislava  
 číslo účtu: SK11 8100 0001 0700 5747 0257  
 IČO: 31 651 402  
 DIČ: 2020492111  
 IC DPH: SK2020492111  
 Označenie registra: Okresného súdu Trnava  
 Číslo zápisu: oddiel: Sa , vložka číslo: 10798/T  
 E-mail: [diviziazapad@colas-sk.sk](mailto:diviziazapad@colas-sk.sk)

(ďalej len: „Zhotoviteľ“ alebo „zhotoviteľ“)  
 (Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spoločne ako “Zmluvné strany”)

za nasledovných podmienok (ďalej len „Dodatok č. 2“)

## čl. II. Preambula

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť riadne a včas dielo: **“Výstavba a rekonštrukcia miestnych komunikácií v Meste Trenčín: Chodníky a komunikácie v Trenčíne miestna časť Juh, stred a západ, povrch asfalt”** (ďalej aj „predmet zmluvy“ alebo „dielo“), a to v rozsahu projektovej dokumentácie a výkazu-výmer, ktorý bol neoddeliteľnou súčasťou súťažných podkladov k verejnému obstarávaniu v **zákazke vyhlásenej výzvou na predkladanie ponúk v rámci dynamického nákupného systému zákazky na uskutočnenie stavebných prác** zriadeného v zmysle ust. § 58 – 61 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“), a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včas odovzdané dielo cenu podľa čl. IV. tejto Zmluvy. Dynamický nákupný systém bol vyhlásený vo Vestníku verejného obstarávania č. 214/2019 zo dňa 23.10.2019, pod sp. zn.: 28623 – MUP, s názvom zákazky: **“Výstavba a rekonštrukcia miestnych komunikácií v Meste Trenčín.**

Predmetom zmluvy je rekonštrukcia existujúcich chodníkov a miestnej komunikácie v Trenčíne. Povrch chodníkov a komunikácie po ich rekonštrukcii bude asfalt, vybudovanie chodníka a priechodu pre chodcov s osvetlením.

V priebehu plnenia zmluvy sa vyskytla potreba vykonania navyiac prác, ktoré neboli zahrnuté v Zmluve. Potreba zmeny vyplynula z okolností, ktoré verejný obstarávateľ ani pri vynaložení náležitej starostlivosti nemohol predvídať a zmenou sa nemení charakter Zmluvy.

Potreba vykonania navyiac prác, ktoré neboli zahrnuté v Zmluve je v rozsahu podľa pri loženého výkazu výmer. Ide o práce na objekte 01 Rekonštrukcia krytu a MK a parkoviskách – ul. Západná a na objekte 03 Rekonštrukcia ľavého chodníka na Západnej ul. pozostávajúce z odstránenia krytu z betónu a spevnenia podkladu z kameniva stmeleného cementom, podkladu zo štrkodrviny a úprava pláne vo väčšom rozsahu ako bolo pôvodne predpokladané.

Z vyššie uvedených dôvodov sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 2 k Zmluve o dielo nasledovne:

## čl. III. Práce navyiac

Počas realizácie diela sa zistila potreba vykonania nevyhnutných prác pre riadne dokončenie diela, ktoré neboli zahrnuté vo výkaze výmer, ktorý tvorí prílohu Zmluvy, a ktoré sú špecifikované v prílohách tohto Dodatku. Vykonanie navyiac prác je nevyhnutné za účelom správneho fungovania diela v zmysle výkaz výmeru, bez realizácie ktorých by nebolo možné dielo plnohodnotne dokončiť, pričom s ohľadom na charakter týchto prác by zmena dodávateľa, resp. určenie nového dodávateľa na vykonanie navyiac prác, nebola možná najmä z technických dôvodov so zreteľom na zodpovednosť a záruky za kompletne dielo v plnom rozsahu.

Hodnota navyiac prác predstavuje sumu:

Cena bez DPH:	<b>4 711,05 EUR</b>
slovom:	štyritisícšedemstojedenašť EUR, päť centov
DPH 20%:	<b>942,21 EUR</b>
slovom:	deväťstoštyridsaťdva EUR, dvadsaťjeden centov
Cena vrátane DPH:	<b>5.653,26 EUR</b>
slovom:	päťtisícšesťstopäťdesiattri EUR, dvadsaťšesť centov

**čl. IV.  
Celková cena**

Nakoľko pôvodne dohodnutá cena má byť zvýšená podľa čl. III. tohto Dodatku č. 1 o hodnotu vykonaných navyše prác dohodli sa Zmluvné strany na zmene čl. IV. ods. 1 Zmluvy o dielo tak, že článok IV. ods. 1 Zmluvy o dielo sa nahrádza novým znením nasledovne:

Cena bez DPH: **172.570,95 EUR**

slovom: stosedemdesiatdvatisícpäťstosedemdesiat EUR, deväťdesiatpäť centov

DPH 20%: **34.514,19 EUR**

slovom: tridsaťštyritisícpäťstoštrnásť EUR, devätnásť centov

Cena vrátane DPH: **207.085,14 EUR**

slovom: dvestosedemtisícosemdesiatpäť EUR, štrnásť centov

**čl. V.  
Záverečné ustanovenia**

Tento Dodatok č.2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zverejnený v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

Tento Dodatok č.2 sa uzatvára v súlade s ustanovením § 18 ods. písm. b) a c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.

Tento Dodatok č.2 je vyhotovený v 5 rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ po jeho podpísaní obdrží tri a Zhotoviteľ dve vyhotovenia.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č.2 pred podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu na znak čoho ho podpisujú.

Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č.2 nie sú dotknuté.

V Trenčíne, dňa

V Trnave, dňa

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Mesto Trenčín  
Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín

COLAS Slovakia, a.s.  
Ing. Martin Papala  
predseda predstavenstva

COLAS Slovakia, a.s.  
Ing. ...

## Výkaz výmer

Stavba: MK a chodníky na ul. Západnej Trenčín

Objekt: 01\_Oprava krytu na MK a parkoviskách- ul.Západná

Objednávateľ: Mesto Trenčín

Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Miesto:

Spracoval:

Dátum: 12.5.2022

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------

Odpočet	Cena celkom	Prípočet	Cena celkom	Po odpočte a prípočte	Cena celkom
---------	-------------	----------	-------------	-----------------------	-------------

### HSV Práce a dodávky HSV

#### 1 Zemné práce

1	113107131.S	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm, -0,22500t	m2	30,000	19,04	571,20
2	113107142.S	Odstránenie krytu asfaltového v ploche do 200 m2, hr. nad 50 do 100 mm, -0,18100t	m2	30,000	4,83	144,90
3	113153310.S	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu s prek., plochy cez 1000 do 10000 m2, pruh š. do 1 m, hr. 40 mm 0,098 t	m2	2 202,000	0,85	1 871,70
4	113154610.S	Frézovanie bet. podkladu alebo krytu bez prek., plochy cez 1000 do 10000 m2, pruh š. cez 1 m do 2 m, hr. do 30 mm 0,076 t	m2	2 202,000	2,05	4 514,10

		106,500	2 027,76	136,500	2 598,96
				30,000	144,90
				2 202,000	1 871,70
				2 202,000	4 514,10

#### 5 Komunikácie

5	567122114.S	Podklad z kameniva strmelého cementom s rozprestretím a zhutnením, CBGM C 8/10 (C 6/8), po zhutnení hr. 150 mm	m2	30,000	20,59	617,70
6	572754112.SR	Vyrovnávanie povrchu doterajších krytov asfaltovým betónom AC hr. nad 20 do 40 mm	m2	2 202,000	3,31	7 288,62
7	573211111.S	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve 0,70 kg/m2	m2	4 404,000	0,44	1 937,76
8	577134271.S	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O v pruhu š. do 3 m z modifik. asfaltu tr. II, po zhutnení hr. 40 mm	m2	2 202,000	7,81	17 197,62

		106,500	2 192,84	136,500	2 810,54
				2 202,000	7 288,62
				4 404,000	1 937,76
				2 202,000	17 197,62

#### 8 Rúrové vedenie

9	899231111.S	Výšková úprava uličného vstupu alebo vpuste do 200 mm zvýšením mreže	ks	8,000	90,93	727,44
10	899331111.S	Výšková úprava uličného vstupu alebo vpuste do 200 mm zvýšením poklopu	ks	2,000	87,10	174,20

				8,000	727,44
				2,000	174,20

#### 9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie

11	919726732.Sa1080	Tesnenie dilatčných škár zálievkou za tepla pre komôrku s tesniacim profilom š. 20 mm	m	448,000	2,00	896,00
12	919735112.S	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 50 do 100 mm	m	90,000	3,40	306,00
13	938909315.S	Odstránenie blata, prachu alebo hlineného nánosu, z povrchu podkladu alebo krytu bet. alebo asfalt. zametacou kefou	m2	2 202,000	0,22	484,44
14	979081111a	Odvoz sutiny a vybraných hmôt na skládku do 12 km	t	395,328	6,39	2 526,15
15	979087212.S	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	395,328	3,53	1 395,51
16	979089011	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice, (17 01) nebezpečné	t	174,102	6,88	1 197,82
17	979089211	Poplatok za skladovanie - bitúmenové zmesi, uhoľný decht, dechtové výrobky (17 03), nebezpečné	t	221,226	3,33	736,68

				448,000	896,00
				90,000	306,00
				2 202,000	484,44
				395,328	2 526,15
				395,328	1 395,51
				174,102	1 197,82
				221,226	736,68

#### 99 Presun hmôt HSV

18	998225111.S	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým a kejkovoľek dlžky objektu	t	591,163	1,62	957,68
19	998225111DZ	Dočasné dopravné značenie počas rekonštrukcie	kpl	1,000	444,00	444,00

				591,163	957,68
				1,000	444,00

Celkom bez DPH

43 989,52

Celkom bez DPH

0,00

4 220,60

48 210,12

## Výkaz výmer

Stavba: MK a chodníky na ul. Západnej Trenčín  
 Objekt: 03\_Oprava ľavého chodníka na Západnej- od Saratovskej po Južanku

Objednávateľ: Mesto Trenčín  
 Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.  
 Miesto:

Spracoval:  
 Dátum:

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------

Odpočet	Cena celkom	Prípočet	Cena celkom	Po odpočte a prípočte	Cena celkom
---------	-------------	----------	-------------	-----------------------	-------------

### HSV Práce a dodávky HSV

1 Zemné práce						
1	113107123.S	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z kameniva hrubého drveného, hr.200 do 300 mm, -0,40000t	m2	54,000	14,60	788,40
2	113107141.S	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 asfaltového, hr. vrstvy do 50 mm, -0,09800t	m2	588,000	0,89	523,32
3	113154610.S	Frézovanie bet. podkladu alebo krytu bez prek., plochy cez 1000 do 10000 m2, pruž š. cez 1 m do 2 m, hr. do 30 mm 0,076 t	m2	588,000	2,05	1 205,40
4	113202111.S	Výhranie obrúb kamenných alebo betónových, s vybúraním lôžka, z krajníkov alebo obrubníkov stojatých, -0,14500t	m	74,000	3,90	288,60
5	132201102.S	Výkop rhy do šírky 600 mm v horn.3 nad 100 m3	m3	8,880	12,84	114,02
6	132201109.S	Príplatek k cene za lepkivosť pri hĺbení rýh šírky do 600 mm zapážených i nezapažených s urovaním dna v hornine 3	m3	8,880	7,00	62,16
7	162501102.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	8,880	6,56	58,25
8	162501105.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3, príplatek k cene za každých ďalších a začiatých 1000 m	m3	8,880	0,65	5,77
9	171209002.S	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	t	15,984	9,99	159,68
10	181101102.S	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	54,000	1,27	68,58

	0,00	11,200	163,52	65,200	951,92
	0,00		0,00	588,000	523,32
	0,00		0,00	588,000	1 205,40
	0,00		0,00	74,000	288,60
	0,00		0,00	8,880	114,02
	0,00		0,00	8,880	62,16
	0,00		0,00	8,880	58,25
	0,00		0,00	8,880	5,77
	0,00		0,00	15,984	159,68
	0,00	11,200	14,22	65,200	82,80

5 Komunikácie						
11	564851111.S	Podklad zo štrkodrvin s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 150 mm	m2	54,000	10,07	543,78
12	567122111.S	Podklad z kameniva stmelého cementom, s rozprestretím a zhutnením CBGM C 8/10 (C 6/8), po zhutnení hr. 120 mm	m2	54,000	17,85	963,90
13	572754111.Sr	Vyrovanie povrchu doterajších krytov asfaltovým betónom AC hr. od 10 do 30 mm	m2	588,000	5,50	3 234,00
14	573211108.S	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve 0,50 kg/m2	m2	588,000	0,44	258,72
15	573211109.S	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve 0,60 kg/m2	m2	27,000	0,44	11,88
16	577134131.S	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 8 O v pruhu š. do 3 m z modifik. asfaltu tr. II, po zhutnení hr. 40 mm	m2	588,000	10,44	6 138,72
17	577144231.S	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. II, po zhutnení hr. 50 mm	m2	27,000	10,17	274,59

	0,00	11,200	112,78	65,200	656,56
	0,00	11,200	199,92	65,200	1 163,82
	0,00		0,00	588,000	3 234,00
	0,00		0,00	588,000	258,72
	0,00		0,00	27,000	11,88
	0,00		0,00	588,000	6 138,72
	0,00		0,00	27,000	274,59

8 Rúrové vedenie						
18	899431111.S	Výšková úprava uličného vstupu alebo vpustu do 200 mm zvýšením krycieho hrnca	ks	4,000	51,80	207,20

	0,00		0,00	4,000	207,20
--	------	--	------	-------	--------

9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie						
19	916362111.S	Osadenie cestného obrubníka betónového stojateho do lôžka z betónu prostého tr. C 12/15 s bočnou oporou	m	54,000	13,72	740,88
20	592170002200.S	Obrubník cestný, lxšxv 1000x150x260 mm	ks	54,540	4,11	224,16
21	916561111.S	Osadenie záhonového alebo parkového obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 12/15 s bočnou oporou	m	20,000	7,89	157,80
22	592170001800.S	Obrubník parkový, lxšxv 1000x50x200 mm, prírodný	ks	20,200	1,67	33,73
23	919726732.Sa1080	Tesnenie dilatčných škár zálievkou za tepla pre komôrku s tesniacim profilom š. 20 mm	m	54,000	2,00	108,00
24	919735111.S	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky do 50 mm	m	108,000	2,66	287,28
25	938908403.SR	Očistenie povrchu chodníkov samozberným zametačom- po vybúraní LA	m2	588,000	0,50	294,00
26	979082213.S	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovaním na vzdialenosť do 1 km	t	134,642	1,95	262,55
27	979082219.S	Príplatek k cene za každý ďalší aj začatý 1 km nad 1 km pre vodorovnú dopravu sutiny	t	1 346,420	0,41	552,03
28	979087212.S	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	134,642	3,53	475,29
29	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice , bitúmen a ostatné	t	134,642	12,77	1 719,38

	0,00		0,00	54,000	740,88
	0,00		0,00	54,540	224,16
	0,00		0,00	20,000	157,80
	0,00		0,00	20,200	33,73
	0,00		0,00	54,000	108,00
	0,00		0,00	108,000	287,28
	0,00		0,00	588,000	294,00
	0,00		0,00	134,642	262,55
	0,00		0,00	1 346,420	552,03
	0,00		0,00	134,642	475,29
	0,00		0,00	134,642	1 719,38

99 Presun hmôt HSV						
30	998223011.S	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkoľvek dĺžky objektu	t	173,396	1,62	280,90
31	998225111DZ	Dočasné dopravné značenie počas rekonštrukcie	kpl	1,000	277,50	277,50

	0,00		0,00	173,396	280,90
	0,00		0,00	1,000	277,50

Celkom bez DPH

20 320,47

0,00

490,45

20 810,91